

Jegyzőkönyv

Készült a Harkányi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2019. október 28-án 17.00 órai kezdettel megtartott képviselő-testületi üléséről.

Jelen vannak: Radosnainé Geosits Györgyi
Greges Zsuzsanna
Kovácsévics Mihály

Dr. Hohner Éva igazgatási osztályvezető

Greges Zsuzsanna elnök megállapítom, hogy az 3 fős képviselő-testület teljes létszámmal megjelent, megállapítom az ülés határozatképes, ezért azt megnyitom.

Javaslom, az írásos meghívóban szereplő napirendi pontok megtárgyalását az alábbiak szerint fogadjuk el:

1. Versend karácsonyi megyei 1. próba (10.05.) beszámoló
Előterjesztő: Kovácsévics Mihály
2. Karácsonyi megyei egyházi 2. próba és mise, (10.20.) beszámoló
Előterjesztő: Radosnainé Geosits Györgyi
3. Óvodai nyelvoktatás
Előterjesztő: Radosnainé Geosits Györgyi
4. Iskolai nyelvoktatás
Előterjesztő: Radosnainé Geosits Györgyi
5. Horvát nyelvtanfolyam
Előterjesztő: Radosnainé Geosits Györgyi
6. Horvát est (11.09.)
Előterjesztő: Greges Zsuzsanna
7. Útiköltség elszámolás
Előterjesztő: Greges Zsuzsanna
8. Közmeghallgatás
Előterjesztő: Greges Zsuzsanna
9. Lecsó párbaj (10.12.) beszámoló
Előterjesztő: Kovácsévics Mihály
10. Koszorúvásárlás
Előterjesztő: Kovácsévics Mihály
11. Irodaszer vásárlás
Előterjesztő: Kovácsévics Mihály
12. Német est (10.06.) beszámoló
Előterjesztő: Radosnainé Geosits Györgyi
13. Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. pályázatok
Előterjesztő: Greges Zsuzsanna
14. Döntés Harkány Város Önkormányzatával fennálló együttműködési megállapodás felülvizsgálatáról.
Előterjesztő: Greges Zsuzsanna
15. Egyebek.

A képviselő-testület a napirendet 3 igen szavazattal elfogadta.

Greges Zsuzsanna elnök Kovácsévics Mihály képviselőt javasolta jegyzőkönyv-hitelesítőnek.

A képviselő-testület a jegyzőkönyv-hitelesítő személyét 3 igen szavazattal elfogadta.

A napirend 1. pontja:

Versend karácsonyi megyei 1. próba (10.05.) beszámoló

Kovácsévics Mihály képviselő elmondta, hogy elkezdődött idén is egyházi kórusok továbbképzése Versenden, amelyen énekkaruk 5 fővel vett részt. A próbák alkalmával az énekkarok a megyei horvát egyházi karácsonyi koncertre is készülnek.

Greges Zsuzsanna elnök kérdés-hozzászólás hiányában szavazást rendelt el a versendi egyházi kórusok továbbképzés vonatkozásában.

A képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozta:

55./HHNÖ./2019. (X. 28.) sz. határozata:

Egyházi kórusok továbbképzésének támogatása.

A Harkányi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal az egyházi kórusok továbbképzésének támogatásáról szóló beszámolót elfogadja.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Greges Zsuzsanna elnök

A napirend 2. pontja:

Karácsonyi megyei egyházi 2. próba és mise, (10.20.) beszámoló

Radosnainé Geosits Györgyi képviselő elmondta, a Versendi Horvát Önkormányzat egyházi kórusok továbbképzésének 2. próbájára Pécsen került sor a Kertvárosi templomban. Énekkarunkat 5 fő képviselte. A Próba után horvát szentmisén is részt vettek.

Greges Zsuzsanna elnök kérdés-hozzászólás hiányában szavazást rendelt el a pécsi 2. egyházi kórusok próbájának vonatkozásában.

A képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozta:

56./HHNÖ./2019. (X. 28.) sz. határozata:

Egyházi kórusok pécsi továbbképzésének támogatása.

A Harkányi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal az Egyházi kórusok pécsi továbbképzésének beszámolóját elfogadja.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Greges Zsuzsanna elnök

A napirend 3. pontja:

Óvodai nyelvoktatás

Radosnainé Geosits Györgyi képviselő elmondta, hogy az idei évben is tovább folytatódik a harkányi óvodában a horvát nyelv oktatása vegyes csoportban 14 fővel. A nyelvoktatást támogatjuk íróeszközökkel, nyelvtanulást elősegítő fejlesztő játékokkal. Az oktatást horvát nyelvtanár tartja heti 1 foglalkozás alkalmával.

Greges Zsuzsanna elnök kérdés-hozzászólás hiányában szavazást rendelt el az óvodai horvát nyelvoktatás vonatkozásában.

A képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozta

57./HHNÖ./2019. (X. 28.) sz. határozata:

Óvodai nyelvoktatás támogatásának elfogadása

A Harkányi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal az óvodai horvát nyelvoktatás támogatását elfogadja.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Greges Zsuzsanna elnök

A napirend 4. pontja:

Iskolai nyelvoktatás

Radosnainé Geosits Györgyi képviselő elmondta, hogy az idei évben is tovább folytatódik a harkányi általános iskola 7. 8. évfolyamán a horvát nyelv oktatása, mint idegen nyelv, valamint 1-4. évfolyamon szakköri formában 16 fővel, heti rendszerességgel. A horvát nyelvet tanulókat támogatjuk iskolai irodaszerekkel, nyelvi tábor, kirándulás hozzájárulással.

Greges Zsuzsanna elnök kérdés-hozzászólás hiányában szavazást rendelt el az iskolai horvát nyelvoktatás vonatkozásában.

A képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozta:

58./HHNÖ./2019. (X. 28.) sz. határozata:

Iskolai nyelvoktatás támogatásának elfogadása

A Harkányi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal az iskolai horvát nyelvoktatás támogatását elfogadja.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Greges Zsuzsanna elnök

A napirend 5. pontja:
Horvát nyelvtanfolyam

Radosnainé Geosits Györgyi képviselő elmondta, hogy az érdeklődésre való tekintettel idén is folytatódik a horvát nyelvoktatás kezdő és haladó csoportban. A nyelvoktatás idén a Harkányi Kulturális és Sportcentrum EFOP pályázatán belül valósult meg. A tanfolyamot pedagógus képviselőtársunk tartja.

Greges Zsuzsanna elnök kérdés-hozzászólás hiányában szavazást rendelt el a horvát nyelvtanfolyam vonatkozásában.

A képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozta:

59./HHNÖ./2019. (X. 28.) sz. határozata:

Horvát nyelvtanfolyam beszámolója

A Harkányi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal a horvát nyelvtanfolyam beszámolót elfogadja.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Greges Zsuzsanna elnök

A napirend 6. pontja:
Horvát est (11.09.)

Greges Zsuzsanna elnök elmondta, hogy a 2019-es Horvát est a NEMZ-KUL-19 pályázati összeg 450 000 Ft támogatása mellett, önkormányzatunk 1 millió Ft erejű támogatásával valósul meg. A rendezvény horvát nyelvű szent misével kezdődik, kulturális műsorral folytatódik. Az esti táncházat a versendi Orasje zenekar tartja. Az anyaországi fellépő csoport Orahovicáról érkezik. A hazai csoportok barcsi, nagykozári, szalántai, pécsi és harkányi horvát fellépők. A fellépők száma kb. 110. A pályázati támogatást zeneszolgáltatásra, hangosításra, rendezvényszervezésre, étkezésre, csoportok utaztatására, fellépődíjakra, szállásköltségre fordítjuk. A rendezvényre anyaországi (Donji Miholjac, Belisce, Orahovica), helyi és nemzetiségi önkormányzatok képviselői kaptak meghívást. A helyi, területi magyar és horvát média képviselői. A rendezvény látogatói a helyi és környékbeli lakosok, horvát nemzetiséghez tartozók, horvát nyelvet, hagyományokat, kultúrát kedvelő látogatók.

Greges Zsuzsanna elnök kérdés-hozzászólás hiányában szavazást rendelt el a Horvát est megrendezése és támogatása vonatkozásában.

A képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozta:

60./HHNÖ./2019. (X. 28.) sz. határozata:

Horvát est megrendezésének, támogatásának elfogadásáról

A Harkányi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal a Horvát est megrendezését és támogatását elfogadja.

Határidő: értelem szerint
Felelős: Greges Zsuzsanna elnök

A napirend 7. pontja:
Útiköltség elszámolás

Greges Zsuzsanna elnök elmondta, hogy szeptember a következő rendezvényeken vettünk részt:

09.14. Drávafok, Horvát nap
09.30. Budapest, OHÖ közgyűlése
09.19. Szentpéterfa, Ifjúsági Kulturális Találkozó
09.21. Lakócsa, Hagyományörző nap
09.18. Pécs, Könyvbemutató

Greges Zsuzsanna elnök kérdés-hozzászólás hiányában szavazást rendelt el az útiköltség vonatkozásában.

A képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozta:

61./HHNÖ./2019. (X. 28.) sz. határozata:
Útiköltség támogatása

A Harkányi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal az útiköltségről szóló beszámolót elfogadja.

Határidő: értelem szerint
Felelős: Greges Zsuzsanna elnök

A napirend 8. pontja:
Közmeghallgatás

Greges Zsuzsanna elnök elmondta, hogy a 2019. évi közmeghallgatás időpontját 2019. december 12-re, 18.00 órai kezdetre határozza meg a harkányi Lída Hotelben.

Greges Zsuzsanna elnök kérdés-hozzászólás hiányában szavazást rendelt el a közmeghallgatás időpontjának vonatkozásában.

A képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozta:

62./HHNÖ./2019. (X. 28.) sz. határozata:
Közmeghallgatás időpontjának elfogadásáról

A Harkányi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal a Harkányi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi közmeghallgatásának időpontját 2019. december 12. napjára 18.00 órai kezdettel tűzi ki a Lída Hotel termében. A

közmeghallgatás megrendezését és támogatását elfogadja.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Greges Zsuzsanna elnök

A napirend 9. pontja:

Lecsó párbaj (10.12.) beszámoló

Kovácsévics Mihály képviselő elmondta, hogy a III. városi rendezvényre önkormányzatuk is jelentkezett. A főzést önkormányzatunk férfi tagjai vállalták. A rendezvényre 13 órától érkeztek a résztvevők. Önkormányzatunk horvát tagjai édességet és italt hoztak. A rendezvényhez a nyersanyagot önkormányzatunk 5 000 Ft erejéig támogatja.

Greges Zsuzsanna elnök kérdés-hozzászólás hiányában szavazást rendelt el a Lecsó párbaj támogatásának vonatkozásában.

A képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozta:

63./HHNÖ./2019. (X. 28.) sz. határozata:

Lecsó párbaj nyersanyagának támogatása

A Harkányi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal a Lecsó párbaj nyersanyagát 5 000 Ft értékű támogatását elfogadja.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Greges Zsuzsanna elnök

A napirend 10. pontja:

Koszorúvásárlás

Kovácsévics Mihály képviselő elmondta, hogy énekkari tagunk közeli hozzátartozója temetésén vettünk részt, az önkormányzat nevében 4 000 Ft értékű sírcsokrot vásároltunk.

Greges Zsuzsanna elnök kérdés-hozzászólás hiányában szavazást rendelt el a koszorúvásárlás vonatkozásában.

A képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozta:

64./HHNÖ./2019. (X. 28.) sz. határozata:

Koszorúvásárlás támogatásának elfogadásáról

A Harkányi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal a koszorúvásárlást 4000 Ft támogatását elfogadja.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Greges Zsuzsanna elnök

A napirend 11. pontja:

Irodaszer vásárlás

Kovácsévics Mihály képviselő elmondta, hogy az önkormányzat működéséhez irodaszereket vásároltunk 20 000 Ft összegben.

Greges Zsuzsanna elnök kérdés-hozzászólás hiányában szavazást rendelt el az irodaszer vásárlás vonatkozásában.

A képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozta:

65./HHNÖ./2019. (X. 28.) sz. határozata:

Irodaszer vásárlás támogatásának elfogadásáról

A Harkányi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal a irodaszer vásárlást 20 000 Ft támogatását elfogadja.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Greges Zsuzsanna elnök

A napirend 12. pontja:

Német est (10.6.) beszámoló

Radosnainé Geosits Györgyi képviselő elmondta, hogy meghívást kaptunk a Harkányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Oktoberfest rendezvényére. A meghívást elfogadtuk és részt vettünk az eseményen.

Greges Zsuzsanna elnök kérdés-hozzászólás hiányában szavazást rendelt el az Oktoberfest rendezvényen való részvétel vonatkozásában.

A képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozta:

66./HHNÖ./2019. (X. 28.) sz. határozata:

Német est beszámolójának elfogadásáról

A Harkányi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal az Oktoberfest rendezvényen való részvételről szóló beszámolót elfogadja.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Greges Zsuzsanna elnök

A napirend 13. pontja:

Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. pályázatok

Greges Zsuzsanna elnök elmondta, hogy a 2020. évre 6 pályázatot nyújtunk be a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. nemzetiségi támogatások pályázatára, melyek az alábbiak: Horvát est - Iskolai nyelvi tábor – Zarándokút – Vízkereszt – Kórustalálkozó – Advent Zágrábba A pályázatokhoz 3000 Ft regisztrációs díjat utaltunk.

Greges Zsuzsanna elnök kérdés-hozzászólás hiányában szavazást rendelt el a pályázatok benyújtásának és a regisztrációs díj támogatásának vonatkozásában.

A képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozta:

67./HHNÖ./2019. (X. 28.) sz. határozata:

BGA Zrt. pályázatok benyújtásáról és a 3000 Ft regisztrációs díj befizetésének elfogadásáról

A Harkányi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal a pályázatok benyújtását és a regisztrációs díj támogatását elfogadja.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Greges Zsuzsanna elnök

A napirend 14. pontja:

Döntés Harkány Város Önkormányzatával fennálló együttműködési megállapodás felülvizsgálatáról.

Greges Zsuzsanna elnök elmondta, hogy a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80. § (2) bekezdése szerint a települési önkormányzat a települési nemzetiségi önkormányzattal, a területi önkormányzat a területi nemzetiségi önkormányzattal a helyiséghasználatra, a további feltételek biztosítására és a feladatok ellátására vonatkozóan megállapodást köt. A megállapodást minden év január 31. napjáig, általános vagy időközi választás esetén az alakuló ülést követő harminc napon belül felül kell vizsgálni. A módosítást kapcsán a megállapodás szövegében rögzített jogszabályi hivatkozások és a név és beosztás szerint megjelölt munkatársak vonatkozásában történne korrigálás. A módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt tartalmú megállapodás aláírásával egyidejűleg korábban elfogadott és későbbiekben felülvizsgált együttműködési megállapodás hatályát vesztené.

Greges Zsuzsanna elnök kérdés-hozzászólás hiányában szavazást rendelt el az együttműködési megállapodás felülvizsgálata kapcsán.

A képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozta:

68./HHNÖ./2019. (X. 28.) sz. határozata:

Döntés a Harkány Város Önkormányzatával kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálatáról.

1. A Harkányi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80. § (2) bekezdése alapján a Harkány Város Önkormányzatával megkötött, jelenleg hatályban lévő együttműködési megállapodást felülvizsgálta és az új, módosításokkal egységes szerkezetbe

2. foglalt együttműködési megállapodást az előterjesztéssel egyezően elfogadja. A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a megállapodás aláírására.

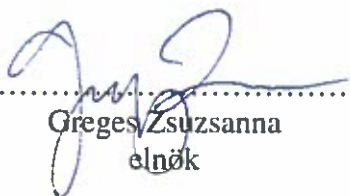
Határidő: azonnal
Felelős: elnök

A napirend 15. pontja:
Egyebek

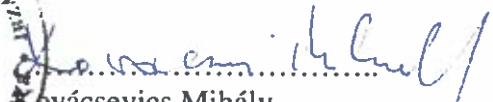
Greges Zsuzsanna elnök kérdés és hozzászólás hiányában megállapította, hogy nincs több napirendi pont, az ülést bezárta.

Megjelent képviselők és távozásuk időpontja:

- | | | |
|----|----------------------------|-------|
| 1, | Greges Zsuzsanna | 18.30 |
| 2, | Radosnainé Geosits Györgyi | 18.30 |
| 3, | Kovácsévics Mihály | 18.30 |


.....
Greges Zsuzsanna
elnök




.....
Kovácsévics Mihály
jegyzőkönyv hitelesít